

技术职称中英文对照表

教授/研究员/编审/研究馆员 professor
副教授/副研究员/副编审/副研究馆员 associate professor
讲师 lecturer
助教 teaching assistant
高级讲师 senior lecturer
助理讲师 assistant lecturer
教员 teacher

助理研究员 assistant professor
研究实习员 assistant engineer
高级实验师、高级工程师: senior engineer
实验师、工程师: engineer
助理实验师、助理工程师: assistant engineer
实验员 technician

高级经济师 senior economist
经济师 economist
助理经济师 assistant economist
经济员 technician
高级会计师 senior certified public accountant
会计师 certified public accountant
助理会计师 assistant certified public accountant
会计员 accountant

编辑 editor
助理编辑 assistant editor
技术编辑 technical editor
助理技术编辑 assistant technical editor

馆员 librarian
助理馆员 assistant librarian
图书管职员 library staff

主任医师 professor
副主任医师 associate professor
主治医师 attending doctor
医师 doctor

医士 medical assistant
主任护师 chief nurse
副主任护师 associate chief nurse
主管护师 supervisor nurse
护师/护士 nurse

其他常用语对照表

男士 Mr
女士 Ms

处长 division chief
副处长 deputy division chief
科长 section chief
科员 clerk/officer
职员 employee